



# radniční listy

STATUTÁRNÍ MĚSTO  
KARLOVY VARY

www.mmkv.cz

XI. ročník

číslo 4

duben 2006

zdarma

## ČESKO-ARABSKÉ CENTRUM KARLOVY VARY



Česko – arabská obchodní komora a Společnost česko – arabská ve spolupráci s Magistrátem města Karlovy Vary zřídila a provozuje Česko arabské centrum v Karlových Varech od ledna tohoto roku.

Česko – arabské centrum Karlovy Vary je zaměřené na propagaci

Karlovy Vary v arabském světě, na seznamování českých občanů se životem, kulturou a historií arabských zemí, odstraňování xenofobie, zlepšování informačních služeb pro arabské hosty v karlovarském regionu v oblasti turistiky i podnikání.

Aktivity budou vycházet především ze specifik Karlových Varů - přední a nejznámější lázeňské centrum v České republice, světoznámá výroba skla a porcelánu, přírodní krásy, historické zajímavosti, sportovní využití, letecké spojení atd.

Využití kontaktů komory v arabských zemích pro zřízení různých forem stálé prezentace Karlových Varů, resp. jednotlivých firem v arabských zemích, prosazování zřízení generálních konzulátů v Karlových Varech (např. Spojené arabské emiráty mají ambasádu ve Vídni)

Koncentrovat do Karlových Varů akce kongresové turistiky – nejen čistě arabské, ale např. i setkání obchodních komor zemí EU orientovaných na arabské země (Německo – arabská komora, Rakousko – arabská komora atd.) Obdobně organizovat akce pro asociace průmyslníků a obchodníků z arabských zemí.

Česko - arabské centrum Karlovy Vary připravuje také účasti na veletrzích v arabských zemích, zvláště na oficiálních úcastech ČR.

Bude též organizovat vydávání periodik zaměřených na propagaci Karlových Varů v arabském světě.

Při organizování akcí bude využívat úzké spolupráce s arabskými ambasádami v Praze – výstavy, obchodní setkání apod. Centrum bude úzce spolupracovat s komunitou českých občanů arabského původu a aktivně je zapojí do své činnosti.

V kulturní oblasti bude vycházet z dosavadních aktivit Společnosti česko – arabské, tzn. organizovat jednotlivé kulturní akce (výstavy fotografií, obrazů, šperků), přednášky, semináře, literární večery, hudební a tanecní představení, filmová projekce. Plánuje pořádat každoroční akce typu festivalu arabských filmů či měsíce arabské kultury.

Svou činnost bude koordinovat rovněž s ministerstvem kultury, zahraničních věcí, průmyslu a obchodu, místního rozvoje a vládními agenturami – Czechtourist, Czechtrade, Czechinvest atd. Současně bude též spolupracovat s regionálními komoramí a institucemi.



Séfredaktor syrského časopisu "Burzy a trhy" pan Yousef Saed, generální tajemník Česko-arabské obchodní komory George Karrá, náměstkyně primátora města Monika Makkiehová a primátor města Zdeněk Roubínek při slavnostním otevření Česko-arabského centra v Karlových Varech

### V LISTĚ

**VÝSTAVNÍ,  
SPORTOVNĚ-KULTURNÍ  
A KONGRESOVÉ  
CENTRUM**

**OPATŘENÍ PŘED PTAČÍ  
CHŘÍPKOU**

**OBČANÉ SE PTAJÍ,  
RADNICE ODPOVÍDÁ**

**TŘÍDĚNÍ ODPADŮ**

**OPATŘENÍ PŘED PTAČÍ  
CHŘÍPKOU**

**VÝSTAVBA  
KOMUNIKACE I/6**

**OPRAVY MATEŘSKÝCH  
ŠKOLEK**

**LETNÍ DĚTSKÉ TÁBORY**

**KULTURNÍ  
A SPORTOVNÍ  
PŘEHLEDY**

**TELEGRAFICKY**

# NA RYCHLOSTNÍ SILNICI DO PRAHY JE TŘEBA MILIARDOVÝCH INVESTIC

Karlovy Vary v nedávné době navštívil premiér Jiří Paroubek. Průvodcem mu během návštěvy byl i karlovarský zastupitel a předseda finančního výboru Ing. Jaroslav Fiala (ČSSD). Zeptali jsme se ho proto na státní investice směřující k rozvoji města.

**Jako předseda finančního výboru zastupitelstva města jste jistě s předsedou vlády rozebíral otázku financování některých významných projektů. Můžeme se tedy těšit na příliv státních investic?**

S panem premiérem jsem řešil celou řadu věcí, nicméně sám se dost zajímal o stavbu rychlostní silnice R6, která by měla být kvalitní spojnicí mezi hlavním městem a západní částí naší republiky. Právě zde stát investuje do našeho města a celého kraje velké částky.

**Jak velké jsou tedy investice do silnice R6?**

Pro letošní rok bude ze státního

rozpočtu vyčleněno jeden a půl miliardy korun na práce na rychlostní komunikaci R6. Na průtahu Karlovými Vary se počítá s částkou 680 milionů a na úsek Tisová - Kamenný Dvůr, který celkově vyjde na více než 3 miliardy korun a začne se teď stavět, je pro letošek připraveno téměř 140 milionů korun. Další stovky milionů budou prostavěny na silnici R6 směrem od Prahy k nám.

**Zmínil jste rozestavěný průtah městem, komentoval Jiří Paroubek nějak stav silnic ve městě?**

Vzhledem k tomu, že předseda vlády má přehled o těchto významných investičních akcích, věděl, že v Karlových Varech je rozestavěný průtah a s tím jsou samozřejmě spojeny dočasné obtíže.

**Vraťme se ještě k rychlostní silnici R6. Kolik kilometrů silnice v Karlovarském kraji ještě zbývá dobudovat, co už je**

**nyní v provozu a co nás v nejbližší době čeká?**

Rychlostní silnice R6 z Prahy k hranicím se SRN protíná celý Karlovarský kraj. Na jeho území povede 77 kilometrů, z nichž 21 je již v provozu a letos se začne se stavbou úseku Tisová - Kamenný

Dvůr. Zároveň probíhá právě stavba průtahu městem Karlovy Vary, který je součástí této komunikace. Troufám si tedy tvrdit, že naše úsilí přináší své výsledky a během několika let se doprava výrazně zlepší.

-red



## Výstavní, sportovně kulturní a kongresové centrum

Vážení spoluobčané, v rámci schválení rozpočtu jedno-myslným rozhodnutím zastupitelstva města byly zohledněny i finanční zdroje na výstavbu výstavního, kulturně-sportovního a kongresového centra v Karlových Varech. Je to mimořádná a nepochybně největší akce ze mnoha posledních let. Obavy z finanční zátěže města do budoucnosti jsou téměř analogické s obavami při výstavbě bytů ve Staré Rolí. I zde někteří lidé pochybovali o smysluplnosti a úspěšnosti projektu. V tuto chvíli se dá ale jednoznačně konstatovat, že investice byla úspěšná. Svědčí o tom osmdesátiprocentní obsazení nových bytů a další zájem o ně.

I o investici do výstavního, kulturně-sportovního a kongresového centra se dlouho diskutovalo a zvažovali jsme všechny klady i záporu. Osobně jsem přesvědčen, že město Karlovy Vary po celá desetiletí nemělo a zřejmě už ani nebude mít takovou šanci tento projekt realizovat a vše bude uloženo „k ledu“, pokud nezačneme v tomto roce.

Finanční situace, kdy je schválena částka 150 mil. Kč ze stá-

ních zdrojů a v případě, že si krajší představitelé uvědomí nadregionálnost celého projektu a přispějí z krajského rozpočtu na tuto akci, je naše město schopno i s přihlédnutím k odpisu DPH tuto velkou, ale potřebnou investici zvládnout.

Chtěl bych také veřejně prohlásit, že nestavíme hokejový stadion, jak se nám někteří kritici snaží podsunout. Jedná se o multifunkční projekt, který bude sloužit nejen mnoha druhům sportů ale i významným hudebním a kulturním akcím a přizpůsoben bude i kongresům a jednáním. Rovněž plavecký bazén s 10 drahami bude sloužit nejen veřejnosti, ale i soutěžím evropského významu, pro které mají Karlovy Vary dobré zázemí.

Snad úplně na závěr chci všechny ubezpečit, že se jedná o pečlivě připravovaný nadčasový projekt, který nepotká osud nešťastného pronájmu Národního domu, nebo Císařských lázní. Je totiž vždy lepší polemizovat o tom, co symbolizuje sílu a možnosti města, než stále řešit následky „kostlivců ve skříni“.

Mgr. Zdeněk Roubínek  
primátor města Karlovy Vary

Město Karlovy Vary připravuje již více než 3 roky tuto významnou investiční akci, která by měla doplnit základní infrastrukturu krajského města ve vztahu k vytvoření zázemí pro volnočasové aktivity jeho občanů i návštěvníků.

Umístění tohoto centra je lokalizováno v souladu s územním plánem na převážně pozemky města v Tuhnicích za areálem atletického stadionu podél Plzeňské ulice a historicky navazuje na projekt sportovišť „Nové Tuhnice“ z dubna roku 1975.

Jedná se o soubor 2 víceúčelových sportovních hal (hlavní a tréninkové) a sportovního plaveckého bazénu délky 25 m doplněného o tobogán, drobné vodní atrakce a výukový plavecký bazén pro malé děti, navzájem technologicky a energeticky propojených. Součástí projektu je nezbytná infrastruktura inženýrských sítí a dopravních ploch.

Celý areál umožnuje pořádání různorodých kulturních, koncertních, sportovních, výstavních a kongresových akcí včetně řešení dlouhodobého problému nedostatečných projekčních kapacit ve vztahu k pořádání mezi-

národního filmového festivalu.

Zásadní otázkou je zajištění finančních zdrojů pro výstavbu vzhledem k předpokládané pořizovací ceně celého centra blížící se k částce 1 mld. Kč. Vzhledem k podpoře tohoto projektu ze strany státního rozpočtu, rozjednané otázky podpory ze strany Karlovarského kraje, jednáním s vlastníky a správci inženýrských sítí i s přihlédnutím k možnosti odečtu DPH se v současné době dá konstatovat, že by se pořizovací cena díla z pohledu výše vedených jednání a možností dala ponížit na částku blížící se k 550 mil. Kč, což je v souladu s usnesením zastupitelstva města ze dne 28. 2. 2006, které deklarovalo zapojení finančních prostředků města do maximální výše 600 mil. Kč.

Předpokládaný termín zahájení stavby 09/2006, dokončení 10/2008.

Ing. Petr Kerka,  
náměstek primátora

**Podrobnosti k výstavbě  
naleznete na stranách 11  
a 12.**

Být věrný se vyplácí!

Vítejte v Klubu Alžbětiných lázní

Podrobnosti na letáku vloženém v tomto čísle Radníčních listů.



# OBČANÉ SE PTAJÍ, RADNICE ODPOVÍDÁ

V březnovém čísle Karlovarských radničních listů jste se mohli dočíst o možnostech výhodných

**Tomáš Hybner**

Náměstek  
primátora  
města



půjček z fondu rozvoje bydlení. Vzhledem k tomu, že se mnozí z Vás začali v této souvislosti obracet s dotazy na magistrát města, položili jsme některé

z nejčastějších otázek příslušnému náměstku primátora panu **Tomáši Hybnerovi**.

**Kolik peněz v tomto fondu je a k čemu jsou určeny?**

Pro rok 2006 je ve fondu rozvoje bydlení 3,5 milionu korun a prostředky, které se nám vrátí včetně úroků, do fondu opět vkládáme. O půjčku může zažádat fyzická i právnická osoba, která vlastní obytnou budovu nebo jinou stavbu na území města. S vybranou osobou je následně uzavřena smlouva, která specifikuje pravidla pro použití a splácení půjčky.

**Jaká je vlastně výhoda proti klasické půjčce od nějaké finanční instituce?**

Největší výhoda pro žadatele je

bezpochyby ve velmi příznivém úročení půjčených prostředků. Výše úroků činí 4 procenta, což je jistě výhodnější než klasický komerční úvěr a občané tak mohou ušetřit na těchto výdajích. Lhůty pro splatnost se pohybují od 3 do 8 let podle účelu půjčky.

**Můžeme uvést konkrétní případ, jak má tedy zájemce o půjčku postupovat a co musí splnit, aby ji získal?**

Co nejdříve oficiálně zveřejníme podmínky výběrového řízení, na jehož základě se lidé mohou přihlásit. Zájemci si na magistrátu města vyzvednout formulář žádosti, který vyplní a odevzdají na podatelnu magistrátu. Následně žádost posoudí příslušná komise a připraví se do rady

města. Závěrečné slovo pak mají vždy zastupitelé, kteří schválí uzavření smlouvy a následně všechny uchazeče vyrozumíme.

**Mohu si na jeden dům zažádat i o více půjček?**

Samozřejmě, pokud například potřebujete rekonstruovat střechu a udělat třeba izolaci proti spodní vodě, podáte si dvě žádosti o půjčku a na střechu můžete dostat až 300 tisíc a na izolaci dalších 75 tisíc korun. Všechny informace jsou obsaženy v příslušné vyhlášce, která už byla schválena a vstupuje v platnost. Doporučil bych neodkládat rozhodnutí o žádosti o půjčku, protože zájemců očekáváme velké množství.

-red

## Otázky pro náměstkyni primátora města Moniku Makkiehovou, DiS.



Primátor města Mgr. Zdeněk Roubínek s náměstkyní Monikou Makkiehovou předali v roce 2005 Cenu města Karlovy Vary za celoživotní dílo stávajícímu řediteli Karlovarského symfonického orchestru panu Aloisi Ježkovi.

Foto: Miloš Heller

**Vážená paní náměstkyně, v poslední době se objevují zprávy o určitých změnách v Karlovarském symfonickém orchestru. Můžete tyto změny blíže specifikovat a říci našim čtenářům, co bylo jejich příčinou?**

Nechci v této fázi nijak spekulovat, ale není tajemstvím, že příspěvková organizace Karlovarský symfonický orchestr má od 1. března nového ředitele, kterým je pan Alois Ježek. K této změně jsme přistoupili především na základě dlouhodobého velmi

neuspokojivého stavu KSO, a to nejen v oblasti ekonomiky, ale rovněž po stránce interpersonální. Náklady organizace neustále stoupaly, přičemž výnosy klesaly, stejně jako návštěvnost koncertů, a bohužel bývalý ředitel nedokázal tento trend ani zmírnit ani zastavit. Tyto důvody nás logicky vedly k objednání kontroly hospodaření organizace a souběžně kontroly umělecké činnosti KSO. Jsem přesvědčená, že pan Alois Ježek je správnou osobou na svém místě, není jistě třeba ho blíže představovat, jeho dlouholetá práce v oblasti hudby je více než skvělou vizitkou. Ani prostředí KSO není panu Ježkovi úplně neznámé, působil zde jako poměrně velmi úspěšný ředitel již v minulosti. Považuji za vhodné podotknout, že ihned po svém nástupu provedl revizi uměleckých smluv organizace a učinil kroky, jejichž výsledkem je zatím finanční úspora ve výši cca 400 tisíc korun. Věřím také, že se nám společnými silami podaří koncerty KSO v Karlových Varech cenově přiblížit všem skupinám obyvatelstva, tedy i těm sociálně slabším.

**Děkuji, a teď ještě jednu otázkou. Na kterou významnou akci se mohou obyvatelé města v nejbližší době těšit?**

Jak se již stalo v posledních letech tradičí, první květnový

víkend v Karlových Varech je zcela zasvěcen slavnostnímu Zahájení lázeňské sezóny. Nejinak tomu bude i v roce letošním. Celovíkendová akce začne v pátek 5. května v 15.00 hodin vernisáží výstavy partnerských měst v nově zrekonstruované Městské galerii, kterou město provozuje od července loňského roku v prostorách bývalé galerie U dvou čapů. Následovat bude Slavnostní večer ve Velkém sále hotelu Thermal od 19.30 hodin, spojený s předáním Ceny města Karlovy Vary a Ceny Sdružení lázeňských lázní, po kterém bude připraveno pro občany velmi zajímavé koncertní vystoupení. Vstup na Slavnostní večer bude pro veřejnost zdarma a lístky budou k dispozici v pokladně Thermalu od pondělí 1. května. V sobotu dopoledne pak na Mýnské kolonádě začne v 10.00 hodin slavnostní Svěcení karlovarských pramenů a následovat bude množství rozmanitých kulturních vystoupení na kolonádách, ale i jinde, z nichž si jistě každý vybere ten svůj příslušný „šálek kávy“. Výčet těchto akcí by byl velmi obsáhlý, proto v příštím čísle Radničních listů přineseme kompletní program letošního Zahájení lázeňské sezóny.

**Děkujeme za rozhovor.**

-red

# Oprava mateřské školy Truhlářská

Celkem 10 milionů korun vyčlenil magistrát města ze svého rozpočtu v roce 2006 na opravy mateřských škol. Jednou z prvních šolek, kde proběhly v měsících únoru a března rozsáhlé opravy, byla mateřská škola ve Staré Roli v Truhlářské ulici.

Opravy zahrnovaly rekonstrukci veškerého sociálního zařízení, tedy dětské umývárny a toalety, dle předepsaných hygienických norem. Dále proběhly malby a nátěry v prostorách školky, výměny všech stropních svítidel a v neposlední řadě změna elektroinstalace, díky které se značně sníží energetické náklady.

Vzhledem k rozsahu rekonstrukce a především bezpečnosti dětí, bylo zapotřebí umístit děti po nutnou dobu do náhradního prostoru. „Dětem jsme po tuto dobu zajistili pobyt v mateřské škole v Mládežnické ulici, takže měly veškerý komfort a péči, na kterou

jsou zvyklé. Vím, že jsme tím některým rodičům na nějakou dobu zkomplikovali dostupnost

přijemné nové prostředí“, uvedla ředitelka 2. Mateřské školky Alena Ammerová. „Já sama se



školky a za jejich porozumění bych jim ráda poděkovala. Odměnou však bude jejich dětem

těším na okamžik, kdy se nám budou vracet spokojení a usměvaví rodiče s dětmi“, dodala Alena

Ammerová.

„Takto rozsáhlé opravy můžeme provádět především na základě lorišského sloučení šolek, díky kterému ušetříme ročně značnou částku peněz. Právě tyto peníze můžeme nyní investovat do oprav, na které už nám díky vysokým provozním nákladům peníze nezbývaly“, uvedla náměstkyně primátora Jana Petříková (ČSSD), která se přišla na probíhající opravy podívat.

„Investice do objektu školky v Truhlářské ulici byly už opravdu nutné. Vždyť jsou prvními od roku 1967, kdy byl objekt uveden do provozu. Podobně jsou na tom i ostatní školky, které se v letošním roce také dočkají oprav. Protože však máme více budov šolek, nelze je všechny opravovat v době letních prázdnin. Proto bych rodiče požádala o shovívavost“, dodala náměstkyně Petříková.

## Výstavba pozemní komunikace „R6 Karlovy Vary – západ, 2. stavba“ přechodná dopravní opatření

V současné době probíhá v našem městě všemi velmi sledovaná výstavba silničního průtahu městem Karlovy Vary. Od této stavby všichni očekáváme odlehčení dopravního zatížení obchodně správních částí našeho města, kdy nová pozemní komunikace odvede z města zejména tranzitní dopravu. Jako každá velká stavba, tak i tato přináší obyvatelům území, na kterém probíhá, omezení, s kterými je nutno počítat a přjmout je. V současné době se tato omezení týkají nejenom občanů podél ulice Počernické, ale zasáhnou ve větší míře všechny obyvatele na pravobřežní části řeky Ohře – tj. Dolní Drahovice, střed města okolo Solivárny, Tuhnice, Doubí. Právě tudy povede jedna z objízdných tras. Nutnost stanovení objízdných tras je dána výstavbou estakády, která přetíná silnici I. třídy v městě křižovatky „U Koníčka“, kdy v době samotné realizace této části estakády dojde k přechodnému snížení průjezdného profilu v oblasti této křižovatky. Bez stanovení těchto objízdných tras by dokončení celé dopravní stavby nebylo možné. Město, jako vlastník místních komunikací, po kterých jsou vedeny objízdné trasy, výstavbu samozřejmě podporuje a s objízdnými trasami vyslovilo souhlas. Tento souhlas je vázán podmírkou, která následně zlepší stav komunikací v našem městě.

Po ukončení objízdky po místních komunikačních budou tyto v rámci stavby průtahu celkově opravená. Větší část oprav bude realizována ještě v tomto roce a část dokončena v roce 2007. Jedná se o ulice Mattoniho nábřeží, Drahomířino nábřeží, Vítězná, Západní, Plzeňská, Studentská, Svobodova a Teplárenská.  
**Objízdné trasy jsou rozdeleny do dvou etap:**

**1. etapa - termín 10. 3. - 30. 6.** od Chebu směrem do centra je snížený průjezdny profil na 4,2 m v jižní části okružní křižovatky „U Koníčka“. Objízdná trasa je odkloněna ul. Kpt. Jaroše, přes Dvorský most, ul. Západní, Chebský most nebo Vítězná, Mattoniho nábřeží a ven z města.  
**2. etapa - termín 7. 4. - 30. 6. 2006:** od Prahy směrem na Cheb bude snížen průjezdny profil na 3,3 m (překážkou je podpůrná konstrukce pro montáž mostu obj. 201, 202). Objízdná trasa ve směru od Prahy (silnice I/6) a od Ostrova (silnice I/13) na Cheb a Plzeň je vedena po pravém břehu Ohře (ul. Mattoniho nábřeží, Drahomířino nábřeží, Vítězná, Západní, Plzeňská, Studentská) do Doubí a zde je po silnici I/20 nasměrována na stávající silnici I/6;

Ve směru od Nejdka a od Chodova jsou objízdné trasy na Prahu vedeny přes Starou Roli, Sedlec, Otovice a Bohatice. Směr silnice II/220 od Nejdka na

Cheb je veden přes Starou Roli křižovatkou „U Vysílače“ po silnici II/222 na Chodov a dále po silnici II/181 na Nové Sedlo, kde se doprava napojí na stávající silnici I/6.

Křižovatka „U Koníčka“ bude průjezdná bez omezení ve směru od centra Karlových Varů přes Starou Roli směrem na Nejdek. Vedení města prosí a žádá občany o pochopení, trpělivost a vzájemnou ohleduplnost po dobu výstavby této, pro město důležité dopravní stavby, která v současné době sice přináší nepříjemnosti, ale v budoucnu bude ulehčením a přínosem pro všechny obyvatele našeho lázeňského města.

Pro orientaci uvádíme skupiny a podskupiny vozidel a jejich orientační výškové rozměry:

### Skupina 1

- podskupina 01 - malé a střední osobní automobily výška 1,50 m
- podskupina 02 - velké osobní automobily, karavany výška 1,90 2,50 m

### Skupina 2

- podskupina N1 - malé a střední nákladní automobily, malé autobusy výška 2,80 m
- podskupiny N2 - velké nákladní automobily výška 3,20 m (např. vozidla typu Avie do 12 t celkové hmotnosti)
- podskupiny A autobusy výška 3,20 m (např. Karosa)



Křižovatka "U Koníčka" v současné době

# VODOLÉČBA A MASÁŽE V ALŽBĚTINÝCH LÁZNÍCH – ÚŽASNÝ NÁPAD!

Vodoléčba neboli hydroterapie patří mezi jedny z nejstarších forem fyzikální terapie. V Evropě má svou tradici a proslulé propagátory: Vincenz Priessnitz, Sebastian Kneipp a další. V roce 1906 vyrůstají v Karlových Varech Alžbětiný lázně, dodnes největší lázeňské zařízení svého druhu v České republice, které poskytuje velkou škálu procedur včetně vodoléčebných.

## V čem tkví podstata?

Prostřednictvím vody jako nosiče působí na organismus tepelné i mechanické podněty a je tak dosaženo místní i celkové příznivé reakce organismu. S jakými konkrétními procedurami se můžeme setkat v Alžbětiných lázních?

Skotské stříky představují iritační neboli dráždivou formu vodoléčby. Je pravidlem začítat teplým stříkem, sérii několikrát opakovat a končit vždy chladnější vodou. Vynikající procedura aktivující látkovou výměnu, podporující imunitní systém, upravující funkční poruchy prokrvení a vegetativní nerovnováhy. Tolik teoretický popis. Praktické doporučení: nebojte se vyzkoušet. Skotský střík vás vzpruží, přeladí mysl pozitivním směrem, dodá vám pocit očisty, svěžestí, nabije energií. Jako u všech typů léčení se vyplatí opakování, jedno provedení

obvykle radikální změnu nepřinese.

Některé procedury vodoléčby jsou předepisovány lékařem při specifických zdravotních potížích. Jde o vířivé koupele končetin, prováděné ve speciálních vanách, kombinuje se zde efekt teplé koupele a mechanického dráždění docíleného vřízením. Tato procedura má své uplatnění především v léčení poúrazových stavů a všude tam, kde je třeba zlepšit prokrvení končetin. Další vodoléčbu



představuje střídavá sprcha a střídavá koupel dolních končetin. Kombinací teplých a studených podnětů se posílí cévní trénink a mimo kladný účinek na poruchy prokrvení dolních končetin je zřejmý i celkový efekt na vegetativní nervový systém. Součástí vodoléčebného komplexu je i bazének s karlovarskou vřídelní vodou, temperovaný na 39°C.

Karlovarští obyvatelé jsou vesměs typickým příkladem úsloví: „Kovářova kobyla chodí bosa“. Přiznejme si, kdo z nás absolvoval pitnou kúru minerálními prameny, kdo si doprál koupel v vřídelní vodě, která vyvěrá z hloubky naší země a poskytuje blahodárný účinek pro organismus díky svému jedinečnému složení? Minerální prameny, které jsou magnetem pro tisíce návštěvníků z celého světa, na které by měl být každý Karlovarák hrdý, se ve skutečnosti netěší velkému zájmu místních občanů.

Nyní, na sklonku zimy a tolik očekávaného jara, je ideální čas pro očistu těla i mysli. „Ve vodě je spásá“, jak tvrdil Sebastian Kneipp. Proč tedy nevyužít báječného přírodního daru, který nám tady v Karlových Varech příroda nadělila? Komplex procedur v Alžbětiných lázních nabízí všem zájemcům dostatečný výběr, nicméně v oblibě

vítězí zcela jednoznačně masáž. Ale není masáž jako masáž. Přijít, svléci se, nechat se namasírovat, odejít. To se ale v Alžbětinkách stát nemůže! K tomu, aby klasická ruční masáž měla svůj efekt, tj. uvolnění všech masírovaných tkání - kůže, podkoží, svalů a odstranění bolesti, je ideální se dostatečně předebrát. Zde se nabízí možnost využít suchého tepla - v sauně s teplotou 65°C, tzn. relativně šetrnou a dobře snášenou. Další variantu představuje bazének s vřídelní vodou o teplotě 39°C. Tělo si tu může doprát koupel s minerály po dostatečně dlouhou dobu. Teprve pak přichází na řadu masáž. Masáž není jen pouhý souhrn mechanických hmatů, její kouzlo tkví v tom, že poskytuje příjemný dotek a vědomí lidského kontaktu, kterého se v dnešním přetechnizovaném světě nedostává.

Ted již tedy víte, kde a jak se po letošní dlouhé zimě můžete zregenerovat. Alžbětiny lázně jsou dobré přístupné a máte zaručeno, že se ocitnete v rukou kvalitního odborného a příjemného personálu. Krásné jaro, hodně slunce a velký příliv životní energie!



## LETNÍ DĚTSKÉ TÁBORY DOMOVA DĚtí A MLÁDEŽE KARLOVY VARY

### VIADAŘ 2006

**I. běh** 1. 7. - 15. 7., hlavní vedoucí: Babincová Jana, cena tábora 3.000 Kč

„Antika“ - Putování časem Antiky. Rozvíjíme všechny dovednosti člověka. Jeden den založíme Řím, další položíme základy demokracii, poběžíme z Marathonu, popovídáme si s Aristotelem, zahrajeme si s Euripidem. „Dejte lidem chléb a hry“...

**II. běh** 15. 7. - 29. 7., hlavní vedoucí: Hudy Pavel, cena tábora 3.005 Kč

Letem světem - „Expedice Vladař Trophy“. Putování po neznámých krajinách, kde čeká mnoho nástrah, úkolů, zábavy a překvapení.

**IV. běh** 12. 8. - 26. 8., hlavní vedoucí Vojtek Vítá, cena tábora 3.010 Kč

„Návrat do blízké minulosti“ - To, co bylo včera, je minulost. Bývá velmi zajímavé, když se zastavíme a otočíme, jak by dopadly situace, příhody...., kdybychom je mohli prožít znova a třeba je změnit?!

### STUDÁNKA 2006

**I. běh** 1. 7. - 15. 7., hlavní vedoucí: Hroch Michal, cena tábora 3.110 Kč

„Pohádkové překvapení“ - Znáte opravdu dobře pohádkové příběhy?! Pojdte si s námi zahrát a třeba se dozvítě věci, které ani netušíte .... . Kdo ví !

**II. běh** 15. 7. - 29. 7., hlavní vedoucí: Blažek Daniel, cena tábora 3.105 Kč

„Od Olympu po dnešek“ - Pohyb patří k člověku jako vzduch k životu. Pojdte a projděte s námi historií sportu a zábavy.

**III. běh** 29. 7. - 12. 8., hlavní vedoucí: Hroch Michal, cena tábora 3.110 Kč

„Pohádkové překvapení“ - Znáte opravdu dobře pohádkové příběhy?! Pojdte si s námi zahrát a třeba se dozvítě věci, které ani netušíte .... . Kdo ví !

# BLOKOVÉ ČIŠTĚNÍ A NOČNÍ MYTÍ KOMUNIKACÍ

Technický odbor upozorňuje, že dne 3. dubna 2006 bude zahájeno na území města blokové čištění parkovišť, komunikací a chodníků. Na parkovištích a komunikacích, kde bude prováděno blokové čištění, bude s týdenním předstihem umístěno přenosné dopravní značení omezující zařazení a stání vozidel. Začátky blokových čištění byly stanoveny každý pracovní den od 8.00 hod. Od 10. dubna bude každý týden ve dnech pondělí až čtvrtky prováděno noční mytí komunikací v lázeňském území, obchodně správním centru a na komunikaci Sokolovská. Z tohoto důvodu je třeba respektovat zónové značky, které jsou v těchto lokalitách trvale instalovány. Rozpis nočního mytí zůstává oproti minulým létům beze změn. Vozidla bránící provádění blokového čištění a nočního mytí budou odtažena. Změny v harmonogramu úklidů jsou vyhrazeny.

## Rozpis blokového čištění

**Duben**  
14. týden

### 3. pondělí

Studentská, K Linhartu, Nová, Lesní, Jánošíkova, Skalní, Komenského, Terezínská, Modenská, Garibaldiho, U Ježírka, J. Truhláře, Strmá.

### 4. úterý

Sokolská, Jahodová, Svatošská, U Dětské vesničky, Keřová, Horní alej, U Ovcárny, Cihelny.

### 5. středa

Čankov - náměstí (otočka autobusu), parkoviště Rosnice: před restaurací U kaštanu, parkoviště Doubí: Svatošská – parkoviště u zahrádk, parkoviště Stará Role: Karlovarská - plocha před DPS, Okružní u křižovatky s Truhlářskou, Školní nad zastávkou MHD, Truhlářská pod OD Centrum, Třešňová – plocha mezi domy, parkoviště Tašovice: Česká za panelovými domy.

### 6. čtvrtek

parkoviště Bohatice: Růžový Vrch před Krušnohorskou č. 18-24, parkoviště Rybáře: u domu Krušnohorská č.2, Buchenwaldská u krematoria, Požární, Mladežnická (u křižovatky s Čankovskou), Konečná, Čankovská (velké parkoviště u křižovatky s ul. U Koupaliště), U koupaliště (před Severkou vlevo), Třeboňská (u Rolavy), plato Horní nádraží. parkoviště Karlový Vary: Goethova stezka u Galerie umění, parkoviště mezi ulicemi Jugoslávská a Zeyerova (u Národního domu), KOME, Slovenská naproti KOME, parkoviště u Poštovního dvora.

### 7. pátek

parkoviště Drahovice: Gagarino-

va u OD Jednota, Gagarinova u domů č.p. 506/20, 513/28, 515/32, parkoviště u křižovatky Maďarská – Gagarinova, Národní u domů č.p. 527/34, 528/36, Lidická u policie, nám Emy Destinové pod novým domem, St. Kysibelská Pod Rozvodnou, St. Kysibelská za domem Východní 1-15, Úvalská za ubytovnou, tři stavebně oddělená parkoviště v Úvalské ulici poblíž zastávky MHD Blahoslavova, parkoviště Tuhnice: ul. Brigádníků parkoviště 1a 2, Krymská za OSSZ včetně příjezdové komunikace, Moskevská u býv. plicního oddělení, Šumavská u býv. prodejny Auto Donth včetně příjezdové komunikace.

### 15. týden

### 10. pondělí

Hornická, Ke Golfu, Strahovská, Julia Mařáka, Josefa Lady, Pražská, K Letišti, kpt. Malkovského, Na Hůrkách, Motýl, Pod Hvězdárnou, Gogolova stezka.

### 11. úterý

Okružní, Tuhnická, Nové domky, Dvořáková, Truhlářská, Kryzánkova, Nejdlova, Kostelní, Rovinská, Palackého, Vítězslava Nezvala, Javorová, Jabloňová, Spojovací.

### 12. středa

Západní, Plzeňská, Krále Jiřího, Poděbradská, Křížkova, Petra Velikého, Sadová, Velešín, Českých Bratří, Hranický, Mlýnská

### 13. čtvrtek

Svahová, Moskevská, Dr. Janatky, Dr. Engla, Bělehradská, Jalská, nám. M. Horákové, Kr. Jiřího (část mezi křižovatkami se Svahovou a Moskevskou ul.).

### 14. pátek

Jugoslávská, Bulharská, Horova, Sokolovská (od pivovaru ke křižovatce s I/6).

### 16. týden

### 18. úterý

Chodovská, Počerny, Česká, Šíkmá, Hradiště, U Brodu. Úzká, Sopečná, Slovanská, Benátská, Starorolská.

### 19. středa

Scheinerova, Tyršova, Fügnerova, Na Vyhledce, Bezručova, Ondřejská.

### 20. čtvrtek

Závodu Míru, Vančurova, Karlovarská.

### 21. pátek

Celní, Majakovského, Kosmonautů, Sladovnická, Karolíny Světlé, Dělnická, Buchenwaldská část od Primy k Železniční.

### 17. týden

### 24. pondělí

U Imperiu, Jarní, Balbínova, Zítkova, Hynaisova, Raisova, Petřín, Pražská

### 25. úterý

Libušina, Nebozízek, Tylova, Škrupová, Divadelní, Moravská

### 26. středa

Lidická, Havlíčkova, Jiráskova, Palackého nám., Vrchlického (část mezi křižovatkami s ul. 5. května a Jiráskou), Italská, Americká, Národní, nám. Karla Sabiny, Blahoslavova, Východní, Stará Kysibelská, Úvalská

### 27. čtvrtek

nám. Emy Destinové, nám. Václava Rezáče, Kvapilova, Ondříčkova, Pražská, Vítězná, Chodská, Mozartova, Pod Tvrzí

### 28. pátek

Čertův ostrov, nábř. Jana Palacha, Koptova, Karla Čapka, Foersterova, Jateční

### Květen

### 18. týden

### 2. úterý

Vrázova, Myslbekova, Brožíkova, Alšova, Sládkova, Šumavská, Moskevská část, Brigádníků, Jižní, Šumavská, Budovatelů, Přátelství, Poštovní, Gorkého, Bečovská

### 3. středa

Krále Jiřího, Poděbradská, Křížkova, Petra Velikého, Sadová, Třeboňská, Českých Bratří, Hranický, Mlýnská

### 4. čtvrtek

Svahová, Moskevská, Dr. Janatky, Dr. Engla, Bělehradská, Jalská, nám. M. Horákové, (část mezi křižovatkami se Svahovou a Moskevskou ul.).

### 5. pátek

Jugoslávská, Bulharská, Horova, Sokolovská

### 19. týden

### 9. úterý

Ladislava Koubka, Elišky Krásnohorské, Bánkskobystřická, Roháče z Dubé, Šmeralova, Hybešova, Slepá, U Spořitelny, Železniční, nám. 17. listopadu, Sibiřská, Severní, Konečná.

### 10. středa

Fibichova, Janáčkova, Borová, Počernická, Na Kopečku, Rohová, Ak. Běhounka, Zlatá, Tisová Nad Dvorem.

### 11. čtvrtek

Smetanova, Školní, Hlávkova, Družstevní, Třešňová, Kladenská,

### 12. pátek

kpt. Jaroše, I. máje, Na Průhoně, Závodní, Sklářská, Karla Kučery, Adolfa Heimana včetně parkovacích zálivů, V. Meerwaldova, V Lučinách, Lipová

### 20. týden

### 15. pondělí

B. Němcové, Švermova, Vrchlického, 5. května (část pod Lidickou), Anglická, Rumunská

### 16. úterý

Hřbitovní, 5. května (část nad Lidickou), Máchova, Polská, iráskova, Národní, Mozartova, Baarová, Mánesova

### 17. středa

Krokova, Lidická, Národní, Gagarinova, Maďarská, Jungmannova, Viktor Hugo, Čechova, Chodská, Kollárova

### 18. čtvrtek

F.X. Šaldy, Vilová, Štúrova, Jasmínová, Květinová, S. K. Neumann, Sluneční, Fričova, U Trati, Teplárenská, Žitná, Na Výšině, kpt. Nálepky, Lomená, Dalovická, Táborská, Kamenického

### 19. pátek

Dobrovského, Jedlová, Partyzánská, Horní, Slezská, Korunní, Dykova, Akátová, Sukova, V Políčích, Větrná.

### 21. týden

### 22. pondělí

Strmá, Pod Lesem, U Podjezdu, Studentská Vrázova, Chelčického, Jízdárenská, Moskevská, Wolkerova, Charkovská, Krymská včetně prostoru před býv. opravnou televizí.

### 23. úterý

Klínovecká, Vodárenská, Plešivecká, Buchenwaldská, Jana Opletala, Sedlecká, Merklinská

### 24. středa

Zižkova, Husova, Nerudova, Svobodova, Krále Jiřího, Poděbradská, Křížkova, Petra Velikého, Sadová

### 25. čtvrtek

Svahová, Moskevská, Dr. Janatky, Dr. Engla, Bělehradská, Jalská, nám. M. Horákové, (část mezi křižovatkami se Svahovou a Moskevskou ul.).

### 26. pátek

Jugoslávská, Bulharská, Horova, Sokolovská, Ke Hřisti, Šeříková, Na Výfuku, Rosnice – Čankov

### 22. týden

Krušnohorská, Chomutovská, Ostrovská, Jáchymovská (část Bohatice), Železná

### 30. úterý

Nákladní, plato Horní nádraží, Ostrovský most, Jáchymovská (část Rybáře), Požární, Mladežnická, U Koupatiště, Čankovská

### 31. středa

Dlouhá, Krátká, Luční, Na Výhledě, Holečkova, Rybářská, Příčná

### 1. čtvrtek

Sportovní, Mattoniho nábřeží, Drahomířino nábřeží, Vítězná, Drahovický most,

### 2. pátek

Závodu míru dům č. 682-689, ádražní, chodníky na Závodu Míru.

Ing. Eva Pavlasová vedoucí technického odboru

# KULTURNÍ AKCE PODPOROVANÉ MĚSTEM

## GALERIE DUHOVÁ PALETA

ZŠ a ZUŠ Karlovy Vary, Sokolovská 35, tel.: 353 449 131  
 Práce žáků ZŠ a ZUŠ Karlovy Vary, Ateliér J. Severové ZŠ a ZUŠ Karlovy Vary (do 23.3.)  
 od 29. 3. Národní parky USA, Aljaška, Havaj (fotografie),  
 Mgr. Jan Šperl  
 od 29. 3. Tam, kde smrt chodí na čekanou (fotografie),  
 Vladimír Paleček

## GALERIE UMĚNÍ

Goethova stezka 6

Výstava:

Šedesátá / The Sixties

České výtvarné umění 60. let minulého století ze sbírek Galerie Zlatá husa v Praze, jedné z nejkladitelnějších a nejrozšířenějších soukromých sbírek u nás

Nové výpravy – výstava v rámci I. bienále projektu Bez hranic / Grenzenlos

## HVĚZDÁRNA A RADIOKLUB LÁZEŇSKÉHO MĚSTA KARLOVY VARY, O. P. S.

### STŘEDISKO HVĚZDÁRNA

K Letišti 144, tel.: 353 225 772, 777 953 421

Každý čtvrtok, pátek a sobotu, denně 23. – 26. 4.

- 19.00 O malé komety, pozorování oblohy pro děti 5-9 let s rodiči.
- 20.30 Komety nositelky neštěstí? – audiovizuální pořad o kometách.
- 21.30 Klenoty jarní oblohy – pozorování oblohy pro děti od 9 let a dospělé

Za jasné oblohy středa, čtvrtok, pátek a sobota od 19. dubna

- 23.00 Kometa 73P/Schwassmann-Wachmann 3 – speciální program zaměřený na pozorování jasné komety.

Každou neděli

- 14.00 Kráva na Měsíci – pásmo pohádek pro děti 5 – 9 let s rodiči
- 15.00 Ledové světy – audiovizuální pořad pro děti od 9 let a dospělé

Non-stop podle počasí a viditelnosti objektů oblohy

Webcast on-line pozorování objektů zimní a jarní noční i denní oblohy, meteokamera

na adresu <http://astro.sci.muni.cz/live>

## HVĚZDÁRNA: ASTRONOMICKÝ KLUB

tel. 777 95 34 21, p. Miroslav Spurný

Pátek od 17.00 do 19.00 - pro pokročilé zájemce od 14 let

### STŘEDISKO RADIOKLUB

Sedlecká 5, 360 10 Karlovy Vary, tel. 777 953 420 každě po

- 20.00 Kroužek na pásmu, „Karlovarská runda“ na kmitočtu 145,550 Mhz

každě út

- 16.00 Klub pro dospělé

každou st

- 16.00 Kroužek mládeže, pro mládež se zájmem o radioamatérský zeměpis, provoz a sport

každý čt

- 16.00 Den techniky, probírá se radiotechnika a základy elektrotechniky

Víkendy - Turistické výlety na radioamatérské vysílací středisko radioklubu OK1KV na Blatenském vrchu nad Horní Blatnou.

## KLUB PADEREWSKI

Lázeňská 5, tel: 603 375 555, tel, fax: 353 227 875

Petr Pohanka - Karlovarské motivy, výstava fotografií karlovarského autora z posledních tří let.  
 (přístupno v době konání klubových pořadů do 11.4.2006)

## KRAJSKÉ MUZEUM

Nová louka 23

Výstava:

Kouzlo kamenných křížů, fotovýstava Ing. Petra Bořila - smířčí kříže (do 16.4.)

## MUZEUM ZLATÝ KLÍČ

Lázeňská 3

Výstavy:

Od 15. 3. 2006 pro návštěvníky připravena nová stálá expozice v informacích a fotografiích. Návštěvníci se mohou dozvědět více o historii Karlových Varů, historii lázeňství, historii kolonád a mnoha zajímavých informací o pramenech. Od 1. 4. 2006 je expozice doplněna informacemi o některých budovách v Karlových Varech jako např. Lázně I., Městské divadlo, Grandhotel Pupp a jiné.

Klobouky našich prababiček, putovní výstava klobouků z Muzea Rokycany, do 16. 4.

Výstava:

- 5. 4. 17.00 vernisáž: Chopin v Západoceských lázních, výstava o pobytu skladatele F. Chopina v lázních, na vernisáži vystoupí Dagmar Hubičková a děti ze ZUŠ Antonína Dvořáka v Karlových Varech

Přednáška:

- 12. 4. 17.00 Putování po Indii, přednáška Tomáše Jiráta s diapozitivy

## KRAJSKÁ KNIHOVNA KARLOVY VARY

### Budova DVORY

- 6. 4. 15.00 Dětská výtvarná dílna - A zase jsou tady Velikonoce Zdobíme kraslice a slavíme příchod jara
- 20. 4. 15.00 Čteme si pro radost - Odpoledne jen pro odvážné. „Nebojme se strašidel“ - čteme strašidelné příběhy.
- 19. 4. Mezinárodní konference „Spolupráce knihoven a infocentre v Euroregiu Egrensis“

Tento projekt je spolufinancován z prostředků EU v rámci iniciativy Společenství INTERREG III A.

Výstava „AČR ve fotografií“ – fotografie z misí (Vladimír Marek) Fotografie, na kterých jsou zachyceny okamžiky z nasazení našich vojáků v misích.

Putovní výstava Vize knihoven, 23 nově vybudovaných nebo rekonstruovaných knihoven po celém světě.

Pobočka Lidická: 353 224 034

- 4. 4. 13.00 - 16.00 Dětská výtvarná dílna – barevné odpoledne s pastelkami
- 18. 4. 13.00 - 16.00 Čtení na pokračování – hlasité čtení pro děti a mládež

## MATERŠKÉ CENTRUM

- 7.- 8. 4. Dětská burza
- 9. 4. 13.00 Pletení košíků, s sebou mašle o šířce 2,5 - 4cm, větší dřevěné korálky, zahradnické nůžky
- 12. 4. 10.00 přednáška na téma První zoubky
- 15. 4. Velikonoční nadílka - procházka s překvapením
- 30. 4. Pálení čarodějníc - areál Zdraví v Drahovicích (nad Plusem)

MAMANET - internetová kavárna - pro matky na MD, studenty, seniory,... - připojení ZDARMA

## Komunitní centrum Armády spásy

- |    |         |   |   |
|----|---------|---|---|
| Po | 9.00 -  | 11.00   | klub Sluníčko (cvičení na míčích, výtvarné činnosti, divadlo, zpívání...)     |
| Út | 13.30 - | 15.00   | Komunitní šatník  |
|    | 9.00 -  | 9.45  | Anglická konverzace   |
|    | 14:30 - | 15:15   | Angličtina pro děti, nábor nových dětí (zábavná forma, hry, písničky, video)  |
| St | 15.00 - | 16.00   | Výtvarka pro šikovné ruce, nábor nových dětí (netradiční techniky a materiál) |
| Čt | 9.00 -  | 9.45  | Rehabilitační cvičení I   |
|    | 10.00 - | 10.45   | Rehabilitační cvičení II  |
|    | 13.30 - | 15.00   | Senior klub (přednášky, dílny, povídání, výlety..)                            |
| Pá | 9.30 -  | 10.15   | Angličtina pro pokročilé  |
| Ne | 15.00 - | 16.30   | Bohoslužba Armády spásy   |
|    | 6. 4.   | Velikonoční dílna (vyrábění Velikonoční výzdoby)              |   |
|    | 13. 4.  | Velikonoční zastavení (zamyšlení se nad Velikonocem)          |   |
|    | 20. 4.  | přednáška Českého Červeného kříže z Chebu                     |   |
|    | 27. 4.  | přednáška: Procházka Karlovými Vary (přednáší V. Jáchymovský) |   |

# KULTURNÍ KALENDÁŘ

so 1.	19.30	<b>Husovka</b> Antonín Přidal: <b>Pěnkava s loutnou</b> . Divadelní studio D3. Příběh o přátelství, zradě a odpuštění. Režie: Anna Ratajská	10. a 12. 19.30	<b>Kino Panasonic</b> <b>Raftáci ČR</b>
1. - 2.	15.00	<b>Kino Panasonic</b> <b>Bijásek pro nejmenší Příběhy cvrčka a štěňátky</b>	út 11. 17.00	<b>Kino Panasonic</b> <b>Raftáci ČR</b>
1. - 2.	19.30	<b>Kino Panasonic</b> <b>Experti</b> , ČR 2006, režie: Karel Coma. Hrají: Kryštof Hádek, Michaela Maurerová aj.	18.00	<b>RC Srdíčko</b> <b>Škola reiki</b> , MUDr. Petr Kadleček
	19.30	<b>Městské divadlo</b> <b>Edith, vrabčák z předměstí</b> , L. Vaculík, P. Malásek, Divadlo J. K. Tyla Plzeň. Režie a choreografie: Libor Vaculík	19.00	<b>Kino Panasonic</b> <b>Katovna</b> - diskuzní pořad, Vladimír Just a Jan Rejzek.
po 3.	19.30	<b>RC Srdíčko</b> <b>Meditace</b> , škola integrované jógy Praha	19.30	<b>Paderewski</b> <b>Zora Jandová &amp; Zdenek Merta</b> .
	19.30	<b>Městské divadlo</b> <b>R. Harwood: Garderobiér</b> Štúdio L+S Bratislava a Divadlo Bolka Polívky Brno Hrají: M. Lasica, B. Polívka, E. Vásáryová, Z. Herfortová, L. Gažiová. Režie: Roman Polák	19.30	<b>Husovka</b> <b>Sváťa Karásek</b> . Písň evangelického faráře Sváti Karáška za doprovodu nanejvýš roztomilého šramli bandu Pozdravpánbu.
3. - 4.	17.00	<b>Kino Panasonic</b> <b>Bio Art Fimfárum II</b> . ČR 2005. Režie: Vlasta Pospišilová, Jan Balej, Aurel Klimt.	19.30	<b>Městské divadlo</b> Johann Strauss: <b>Netopýr</b> Severočeské divadlo opery a balet Ústí nad Labem Dirigent: Tvrtní Karlovič, Norbert Baxa
3. - 5.	19.30	<b>Kino Panasonic</b> <b>Erasmus 2. (Les Poupees russes)</b> Francie, VB 2005/6.4.	st 12. 17.00	<b>Kino Panasonic</b> <b>Představení pro seniory - Jméno růže</b> Francie, Itálie, SRN 1986
út 4.	18.00	<b>RC Srdíčko</b> <b>Reiki večer</b> , MUDr. Petr Kadleček	18.00	<b>RC Srdíčko</b> <b>Intuitivní astrologie, rozumíme horoskopu</b> , Marcela Daňková
	19.30	<b>Paderewski</b> <b>Duchovní medicína Tibetu</b> , přednáší dr. Viktor Gajdoš	čt 13. 18.30	<b>Paderewski</b> <b>Jiří Koštýr - kreslený humor</b> . Vernisáz výstavy kresleného humoru pražského autora.
st 5.	18.00	<b>RC Srdíčko</b> <b>Intuitivní astrologie, rozumíme horoskopu</b> , Marcela Daňková	19.30	<b>Srí Lanka</b> Diapozitivy a povídání Pavla Joneše, průvodce CK S.E.N.
	19.30	<b>Komorní scéna „U“</b> <b>Šťastný jsem tentokrát na světě</b> Dramatizace jedné kapitoly z knihy J. Šotoly Kuře na rožni. Hrají H. Franková a loutky	19.30	<b>FK Kino Panasonic</b> <b>Balada pro banditu</b> , režie Vladimír Sís, ČSSR 1978
	19.30	<b>Městské divadlo</b> <b>Gala Strauss</b> , Karlovarský symfonický orchestr. Sólový zpěv: Gabriela Kopperová, Robert Šicho, dirigent: Miloš Formáček	19.30	<b>RC Srdíčko</b> <b>Meditační večery</b> , škola integrované jógy Praha
	19.30	<b>Paderewski</b> <b>Vladimír Václavek - Ingwe</b> . Vynikající kytarista a frontman několika mezinárodních i našich kapel se představí se třetím sólovým akustickým programem inspirovaným mytologickými příběhy severoamerických indiánů a Eskymáků.	19.30	<b>Husovka</b> W. Allen: <b>Smrt klepe na dveře</b> , Dario Fo: <b>Maminka má nejlepší Marjánku</b> - Divadlo BezDirky
	20.00	<b>Rotes Berlin</b> <b>Hudební sklepy</b> , Miroslav Paleček a Michael Janík, recitál písničkářské dvojice	19.30	<b>Komorní scéna „U“</b> <b>Pašije</b> . Scénická koláž z textů českých i světových autorů.
čt 6.		<b>FK Kino Panasonic</b> <b>Edi</b> , režie Piotr Trzaskalski, Polsko 2002	pá 14. 20.00	<b>Husovka</b> <b>Proměny</b> . Koncert známé karlovarské rockové kapely
	19.30	<b>RC Srdíčko</b> <b>Meditační večery</b> , škola integrované jógy Praha	14. - 16. 19.30	<b>Kino Panasonic</b> <b>Pýcha a předsudek</b> Francie, VB
pá 7.	19.30	<b>Lázně III Abonentní koncert A 10</b> , B. Martinů: Koncert pro dva smyčcové orchestry, klavír a tympany, S. Rachmaninov: Symfonie č. 2 e moll, op. 27, M. Javorček - klavír, dirigent Jiří Štrunc	20.30	<b>Club Imperial Jamie Marshall</b> (Londýn), jedinečný londýnský zpěvák a kytarista se svým působivým repertoárem na pomezí blues, jazzu a soulu
	20.30	<b>Club Imperial Roman Pokorný &amp; Blues Box Heroes</b> (Praha), originální a stylová bluesová klasika	so 15. 19.30	<b>Městské divadlo</b> <b>Lázně III Velikonoční koncert</b> , W. A. Mozart: Symfonie č. 28 C dur, K. 200, J. Haydn: Koncert pro violoncello D dur, F. Schubert: Symfonie č. 8 h moll „Nedokončená“, C. M. von Weber: Čarodějec předehra, Ms Sook-Hyuk Kim - violoncello (Jižní Korea). Dirigent Kerry Stratton (Kanada)
7. - 9.	17.00	<b>Kino Panasonic</b> <b>Bio Art První po bohu</b> , Rusko 2005	19.30	<b>Městské divadlo</b> J. Doga, E. Lotjanu, J. Janda, P. Malásek: <b>Cikáni jdou do nebe</b> Divadlo Bez zábradlí Muzikál. Režie a choreografie: Radek Balař
7. - 9.	19.30	<b>Kino Panasonic</b> <b>Hoologans</b> VB, USA 2005/	20.30	<b>Club Imperial Sounds of the 80's</b> , diskotékový pořad Jiřího Špidry
so 8.	19.30	<b>Městské divadlo</b> <b>Mozartissimo</b> . Netradiční způsob uvedení části oper Wolfganga Mozarta. Účinkují: Markéta Bechyňová (soprán), Aleš Hedrych (basbaryton) a Novákovo trio. Aranžmá: Jaroslav Krček, Kostýmy Josef Jelínek.	15. - 16. 15.00	<b>Kino Panasonic</b> <b>Bijásek pro nejmenší Krtkova dobrodružství 2.</b> ČR
so 8.	19.30	<b>Paderewski</b> <b>Kalandr a Revival Band</b> . Výběr hudebních lahůdek z repertoárové dílny legendárního Petra Kalandry představí Velmi malý komorní orchestr Varvary Divišové ve spolupráci s DaD kvintetem.	ne 16. 19.30	<b>Městské divadlo</b> W. A. Mozart: <b>Don Giovanni</b> , Národní divadlo Marionet. Scenario: Daniel Dvořák, Jiří Nekvasil
8. - 9.	15.00	<b>Kino Panasonic</b> <b>Bijásek pro nejmenší Pojdte pane, budeme si hrát</b> , CR	16.- 17. 17.00	<b>Kino Panasonic</b> <b>Bio Art Fimfárum 2.</b> ČR 2005
	20.30	<b>Club Imperial Sounds of the 80's</b> , diskotékový pořad Jiřího Špidry	17. - 19. 19.30	<b>Kino Panasonic</b> <b>Gejša</b> USA 2005
po 10.	18.00	<b>kostel sv. Anny, Sedlec</b> <b>Benefiční koncert</b> , komorní soubor členů KSO. Karlovarský dívčí sbor, sbormistr Jiří Štrunc. Program: J. Clemens: PER CRUCEM ET PASSIONEM, F. Mendelssohn-Bartholdy: HEBE DEINE AUGEN AUF, C. Franck: PANIS ANGELICUS, W. A. Mozart: AVE MARIA, W. A. Mozart: AVE VERUM CORPUS, G. B. Pergolesi: STABAT MATER	po 17. 19.30	<b>RC Srdíčko</b> <b>Meditace</b> , škola integrované jógy Praha
	19.30	<b>RC Srdíčko</b> <b>Meditace</b> , škola integrované jógy Praha	út 18. 18.00	<b>RC Srdíčko</b> <b>Reiki - harmonie v každém věku</b> , MUDr. Petr Kadleček
	19.30	<b>Městské divadlo</b> Joe Penhall: <b>Láska a porozumění</b> , Divadlo Ungelt. Režie Hana Burešová Hrají: Linda Rybová, David Švehlík, Richard Krajčo	19.30	<b>Městské divadlo</b> Josef Dvořák: <b>Čochtan vypravuje</b> , Divadelní společnost Josefa Dvořáka Na motivy hry V+W „Divotorný hrnec Hrají a zpívají: Josef Dvořák, Karel Gult, Stanislava Topinková /Dagmar Schlehová, Vlasta Kahovcová/Blanka Tůmová, Milan Duchek/Rostislav Trtík, Renata Krandová/Lambrini Chaciosová, Jiří Veit Režie: Rudolf Fleischer
			19.30	<b>Paderewski</b> <b>Manželství, nebo život...?</b> Dvě manželské frašky Georgese Courtelina a Georges Feydeaua v režii Michala Przebindy
			st 19. 18.00	<b>RC Srdíčko</b> <b>Intuitivní astrologie, rozumíme horoskopu</b> , Marcela Daňková
			19.30	<b>Paderewski</b> <b>Divadlo BezDirky - Větrné čtení III.</b> Další díl scénického čtení z cyklu připravovaného spolu s brněnským nakladatelstvím.
			19.30	<b>Komorní scéna „U“</b> <b>Theatrum mundus</b> Na motivy hry W. Saroyana Divadlo Svět.

# KULTURNÍ KALENDÁŘ

čt 20.	16.00	<b>RC Srdíčko Tradiční čínská medicína</b> , Dr. Jitka Kalhousová
	19.30	<b>RC Srdíčko Meditační večery</b> , škola integrované jógy Praha
		<b>FK Kino Panasonic Buddy</b> , režie Morten Tyldum, Norsko 2003
	19.30	<b>Městské divadlo Láska v operetě a muzikálu</b> , recitál Pavly Břínkové a Jana Ježka V pořadu zazní nejznámější písničky a dueta světových operet a muzikálů (Lehár, Kalmán, Bernstein, Weber, Porter, Friml, Nedbal a další).
pá 21.	19.00	<b>Paderewski Folkotoč</b> . Prostřednictvím festivalu folkových kapel stejnojmenného sdružení se seznámíte se soubory Strašilivá podívána (Plzeň), Lidee Noire (Chomutov), Šantré (Praha), Jauvajs (Praha) a Bodlo (Chodov).
	19.30	<b>Lázně III Abonentní koncert B 11</b> , R. Strauss: Smrt a vykoupení, op. 24, J. K. Vařhal: Koncert pro violu a orchestr, V. Novák: Slovácká suita, op. 32 L. Malý viola, dirigent: Jiří Stárek (SRN)
	19.30	<b>Husovka Antonín Přidal: Pěnkava s loutnou</b> . Divadelní studio D3. Příběh o přátelství, zradě a odpustění. Režie: Anna Ratajská
pá 21.	20.30	<b>Club Imperial T. V. Jazz Q</b> (Praha), moderní pojetí jazzu v osobitém podání
	20.00	<b>Rotes Berlin Jamaican heartbeat</b> DJ Syncro a DJ Kakao Jr.
so 22.	20.30	<b>Club Imperial SOUNDS OF THE 80's</b> , diskotékový pořad Jiřího Špidry
21.-22.	19.30	<b>Kino Panasonic Bio Art Nestihli jste na MFF?</b> Darwinova noční můra Francie, Rakousko 2004
so 22.	20.00	<b>Rotes Berlin Jaffa Tour 1</b> Štáb ZS-CO, Narcoleptic, La Bestia Negra, Cuttered Flash, Mortifilia, <b>koncertní maraton metalových kapel</b>
22.-23	9.00	<b>RC Srdíčko Kurz emoční inteligence v praxi</b> , agentura VEVA seminář EQ
22.-23.	15.00	<b>Kino Panasonic</b> Bijásek pro nejmenší <b>Pojďte pane, budeme si hrát 2.</b> ČR
so 22.	19.30	<b>Městské divadlo Bohemia balet Praha</b> „Indigo Rose“ a „Bolero“, Povídání s Fridou - Bohemia Balet „Večerní písničky“ Tančí studenti Taneční konzervatoře hl.m. Prahy. Choreografie: Petr Zuska
22.-24.	21.30	<b>Kino Panasonic Hostael USA 2005/ Husovka Jak chtěl Trautenberk Krakonošův kožich</b> Hrají členové Divadla J. K. Tyla v Plzni
ne 23.	15.00	
23.-24.	19.30	<b>Kino Panasonic Bio Art Nestihli jste na MFF? Kachní sezóna Mexiko 2004</b>
po 24.	19.30	<b>RC Srdíčko Meditace</b> , škola integrované jógy Praha
	19.30	<b>Městské divadlo Johann Strauss: Netopýr</b> Severočeské divadlo opery a baletu Ústí nad Labem Dirigent: Tvrťko Karlovič, Norbert Baxa
út 25.	18.00	<b>RC Srdíčko Reikování s Pandou</b> večer energetizačních cvičení a ošetření, MUDr. Petr Kadlec
	19.30	<b>Komorní scéna „U“ I. Bunin Mezi čtyřmi stěnami</b> Monology žen o lásce naruby. Hrají: N. Pajanková, H. Franková, L. Balounová ad. Derniéra
25.-26.	19.30	<b>Kino Panasonic Casanova USA 2005</b>
st 26.	18.00	<b>RC Srdíčko Intuitivní astrologie, rozumíme horoskopu</b> , Marcela Daňková
	19.30	<b>Městské divadlo Marc Camoletti: A do pyžam!</b> Brilantní komedie, která si neklade jiný cíl, než pobavit diváka. Hrají: Jiří Langmayer, David Suchářípa, Kateřina Brožová, Kateřina Hrachovcová, Gabriela Filippi a Martin Hruška. Režie: Petr Hruška
	17.00	<b>Kino Panasonic</b> Představení pro seniory O Schmidtovi USA 2002
čt 27.	19.30	<b>RC Srdíčko Meditační večery</b> , škola integrované jógy Praha
	19.30	<b>FK Kino Panasonic Distrikt</b> režie Áron Gauder, Maďarsko 2004
	19.30	<b>Lázně III Mimořádný koncert KSO</b> , L. van Beethoven: Fidelio - předehra, W. A. Mozart: Koncert pro housle

č. 5 A dur K.219, L. van Beethoven: Symfonie č. 3 Es dur „Eroica“, op., Stěpán Pražák housle, dirigent: Elli Jaffe (Izrael)	
19.30 <b>Městské divadlo Mozartissimo</b> , HVL Art Agency Netradiční způsob uvedení části oper Wolfganga Mozarta. Účinkují: Markéta Bechyňová (soprán), Aleš Hedrych (basbariton) a Novákovo trio. Aranžmá: Jaroslav Krček, Kostýmy Josef Jelínek.	
19.30 <b>Komorní scéna „U“ Theatrum mundus</b> Na motivy hry W. Saroyana Divadlo Svět. Klaun, herečka, medvěd a právě narozené dítě v divadelní budově před demolicí.	
pá 28. 19.30 <b>Husovka David Drábek Hořící žirafy</b> . Divadelní studio D3. Komedia o dlouhé, předlouhé cestě jednoho Pána za jednou Paní. Režie: Petra Kohutová	
19.30 <b>Městské divadlo Rozvrkočení z písni Voskovce, Wericha a J. Ježka</b> Ondřej Havelka a Melody Makers Koncertní show věnovaná 100.výročí narození tří legend úsvitu naší moderní populární hudby!	
20.30 <b>Club Imperial Swing Quintet</b> (Praha), vynikající swingová formace, instrumentálně zajímavá a nevšední	
20.00 <b>Rotes Berlin Antidote Birthday Party</b> DJ Gummy a DJ Freedom	
so 29. 17.00 <b>velký sál Thermal</b> Michal Nesvadba: <b>Michal na hraní</b>	
20.30 <b>Club Imperial SOUNDS OF THE 80's</b> , diskotékový pořad Jiřího Špidry	
28.-30. 19.30 <b>Kino Panasonic Mnichov USA 2005</b>	
29.-30. 15.00 <b>Kino Panasonic</b> Bijásek pro nejmenší <b>Krtkova dobrodružství 5.</b> ČR	
29.-30. 9.00 <b>RC Srdíčko Kurz energetické kresby a základních symbolů</b> , Martina Hrnková	
ne 30. 15.00 <b>Husovka</b> H. Lisická a J. M. Bourek: <b>Ženich pro čertice</b> Divadelní studio D3. Pohádka o tom, kterak čertice ženicha až na zem hledat příšla. Režie: Anna Ratajská	
	19.30 <b>Městské divadlo L. Vaculík, P. Malásek: Edith, vrabčák z předměstí</b> . Divadlo J. K. Tyla Plzeň. Inscenace mapuje životní cestu slavné francouzské sánsioniérky Edith Piaf od prvních písniček v pařížských ulicích přes slavné kabarety až po triumfální vystoupení v Olympii.

Základní škola, mateřská škola a praktická škola  
Vančurova 83, 360 17 Karlovy Vary

## POZVÁNKA

Zveme vás na slavnostní vyhodnocení soutěže, které je spojeno s přehlídkou „Pohyb s hudbou“  
Dne 3. 5. 2006 v 9.00 hodin

### Program:

- slavnostní zahájení
- předání cen
- kulturní program



Výstava potrvá od 3. 5. do 5. 5.

v Lidovém domě v Karlových Varech Stará Role.

### Otevřeno:

středa - čtvrtek	9.00 - 17.00 hod.
pátek	9.00 - 12.00 hod.

## INFORMACE

o kulturních programech, sportu a službách ve městě  
přináší časopis



**VŠE O KARLOVYCH VARECH**

# SPORTOVNÍ AKCE PODPOROVANÉ MĚSTEM

## ZŠ Konečná

Konečná 25, kontakt 353 564 119

Nabízí možnost používání multifunkčního sportoviště s umělými povrhy  
tenis, kopaná, 2 hřiště s umělou trávou, odbíjená, košíková, dětské hřiště

- možnost zamluvit si termín
- provoz: po - pá 13.00 - 21.00
- so, ne, volné dny 9.00- 21.00

## ZŠ Jana Amose Komenského

Kollárova 19, kontakt 776 358 080, 353 224 863

Multifunkční sportovní areál AMOS atletický ovál, víceúčelová hřiště pro košíkovou, odbíjenou, nohejbal, kopanou, tenisový kurt, cvičná tenisová stěna, doskočiště pro skok daleký a trojskok, technický sektor pro vrh koulí možnost využití pro petanque

- možnost zamluvit si termín
- provoz: po - pá 14.00 - 19.30
- so, ne 10.00 - 19.30
- svátky 10.00 - 19.30

## ZŠ Truhlářská 19

Kontakt 607 930 362

- 2 multifunkční hřiště s povrchem POLYTAN SE košíkovou, odbíjenou, nohejbal, florbal a tenis
  - 1 hřiště s umělým povrchem na kopanou
- provozní doba pro veřejnost:

- |                  |               |
|------------------|---------------|
| po - pá          | 15.00 - 21.00 |
| so, ne           | 9.00 - 21.00  |
| svátky,prázdniny | 9.00 - 21.00  |

## ATLETIKA

ZŠ Růžový Vrch,

kontakt 353 437 111

Školní atletické a víceúčelové hřiště pro veřejnost slouží k tréninkovým účelům sportovních klubů a veřejnosti vstup zdarma

- provoz: po - pá 15.00 - 19.00
  - so - ne dle domluvy se správcem
19. 4. Atletický mítink pořádá ACD Růžový Vrch  
26. 4. Atletický mítink pořádá ACD Růžový Vrch

## HOKEJBAL

OSHB Karlovy Vary, hřiště u ZŠ Bohatice, ul. U Trati, kontakt 606 689 113, 602 145 834

1. Česká národní hokejbalová liga:

- |       |       |   |
|-------|-------|---|
| 1. 4. | 14.00 | ZAPE CSKA K. Vary - TJ Paramo Svítkov Stars Pardubice |
| 2. 4. | 11.00 | ZAPE CSKA K. Vary - TJ Lokomotiva Česká Třebová       |

## KLUB VODÁKŮ

kontakt tel.: 737 278 171

8. 4. Týden karlovarských řek - 18. ročník

## KOPANÁ

SK Buldoci, stadion Dvory, Drahovice, Tuhnice,

kontakt 353 227 426

Česká divize st. dorost, hřiště Drahovice:

- |        |       |                            |
|--------|-------|----------------------------|
| 1. 4.  | 10.00 | SK Buldoci - SK Toužim     |
| 15. 4. | 10.00 | SK Buldoci - SK Rakovník   |
| 29. 4. | 10.00 | SK Buldoci - FK Neratovice |

Česká divize ml. dorost, hřiště Drahovice:

- |        |       |                            |
|--------|-------|----------------------------|
| 1. 4.  | 12.15 | SK Buldoci - SK Toužim     |
| 15. 4. | 12.15 | SK Buldoci - SK Rakovník   |
| 29. 4. | 12.15 | SK Buldoci - FK Neratovice |

Okresní přebor žáci, hřiště Drahovice:

- |        |       |                           |
|--------|-------|---------------------------|
| 7. 4.  | 15.30 | SK Buldoci - TJ Vojkovice |
| 22. 4. | 15.00 | SK Buldoci - SK Toužim B  |

Česká divize st. žáci, hřiště Drahovice:

- |        |       |                            |
|--------|-------|----------------------------|
| 8. 4.  | 11.00 | SK Buldoci - FK Česká Lípa |
| 22. 4. | 10.00 | SK Buldoci - SK Roudnice   |

Česká divize ml. žáci, hřiště Drahovice:

- |        |       |                            |
|--------|-------|----------------------------|
| 8. 4.  | 12.45 | SK Buldoci - FK Česká Lípa |
| 22. 4. | 11.45 | SK Buldoci - SK Roudnice   |

ČFL muži, hřiště Drahovice:

- |        |       |                           |
|--------|-------|---------------------------|
| 9. 4.  | 10.30 | SK Buldoci - Zenit Čáslav |
| 23. 4. | 10.30 | SK Buldoci Sparta Krč     |

Krajský přebor ml. žáci, hřiště Drahovice:

- |        |       |                                |
|--------|-------|--------------------------------|
| 9. 4.  | 13.00 | SK Buldoci - Sp. Horní Slavkov |
| 23. 4. | 14.00 | SK Buldoci - FC V. M. Lázně    |

Krajský přebor st. žáci, hřiště Drahovice:

- |        |       |                                |
|--------|-------|--------------------------------|
| 9. 4.  | 14.45 | SK Buldoci - Sp. Horní Slavkov |
| 23. 4. | 15.45 | SK Buldoci - FC V. M. Lázně    |

Krajský přebor dorost, hřiště Drahovice:

- |        |       |                              |
|--------|-------|------------------------------|
| 9. 4.  | 16.30 | SK Buldoci - Slavoj Kynšperk |
| 16. 4. | 10.00 | SK Buldoci - Jiskra Aš       |
| 30. 4. | 14.00 | SK Buldoci - Spartak Chodov  |

Krajský soutěž dorost, hřiště Drahovice:

- |        |       |                            |
|--------|-------|----------------------------|
| 30. 4. | 10.00 | SK Buldoci - Ol. Hroznětín |
|--------|-------|----------------------------|

## KOŠÍKOVÁ

BK Thermia, tělocvična ZŠ Dvory, kontakt 353 226 061

3. liga muži:

- |       |       |                          |
|-------|-------|--------------------------|
| 1. 4. | 17.00 | TJ Thermia - BC Benešov  |
| 2. 4. | 10.00 | TJ Thermia - Sokol Motol |

krajský přebor muži:

- |       |       |                             |
|-------|-------|-----------------------------|
| 8. 4. | 15.30 | TJ Thermia - Sokol Kraslice |
|-------|-------|-----------------------------|

# Základní škola Karlovy Vary Krušnohorská 11

Máte doma pohybově nadané dítě? Chcete dále rozvíjet jeho talent? Potom neváhejte a přihlaste jej do atletické sportovní třídy. Naším cílem je zlepšit ne zrovna nejlepší fyzickou kondici našich dětí, získat je pro pravidelné sportování a kompenzovat tak převážně sedavý způsob života, a proto ZŠ v Karlových Varech, Krušnohorská 11 opět provádí nábor dětí do atletické sportovní třídy ve školním roce 2006-2007. A co žáky ve sportovní třídě čeká?

1. 5 hodin tělesné výchovy týdně včetně 1 hodiny plavecké výuky
2. pravidelné tréninky navazující na vyučování
3. 3 - 4 výcvikové tábory v průběhu školního roku (1 týden lyžařský výcvik)
4. účast v atletických soutěžích v rámci kraje, pro nejlepší jednotlivce v rámci ČR
5. aktivní trávení volného času v partě sportovně zapálených lidí...
6. možnost výuky NJ, AJ, popř. FJ

## Jak se stát žákem 6. sportovní třídy?

Nábor do 6. třídy se uskuteční 11. května od 16.00 hod. na atletickém stadionu ZŠ Krušnohorská v Karlových Varech a týká se chlapců a děvčat, kteří v současné době navštěvují 5. třídu. Nábor se týká zájemců o atletiku nejen ze ZŠ Karlových Varů, ale i ze spádové oblasti (Ostrova, Nejdeka, Bochova apod.). Informace mohou získat rodiče na tel. 353 437 111 (vedení školy), popř. 776 163 060 (vedoucí trenér ST).

**ZŠ Karlovy Vary**  
**Truhlářská 19,**  
**Stará Role**  
**kontakt: 607930362**

**Nabízí možnost**  
**pronájmu Školního**  
**multifunkčního hřiště**  
**s umělými povrhy**  
**pro fotbal, florbal,**  
**tenis, nohejbal,**  
**volejbal, basketbal.**

**Možnost zamluvit si**  
**termín od 1. 5. 2006**

**Provoz:**  
**PO - PÁ 15,00 - 21,00**  
**SO - NE 9,00 - 21,00**  
**volné dny, svátky,**  
**prázdniny 9,00 - 21,00**



# KARLSBAD • CARLSBAD KARLOVY VARY

Anketa na [www.hokejkv.cz](http://www.hokejkv.cz)

Víceúčelová hala A  
aréna

Hala C  
Krytý sportovní  
plavecký bazén

Víceúčelová hala B  
tréninková hala

**Výstavní, sportovně kulturní  
a kongresové centrum  
v Tuhnicích**



### Viceúčelová hala A - Aréna

Předpokládaný finanční objem: cca 650 mil. Kč

**Popis:** základní viceúčelová hrací plocha 30 x 60 m umožňuje utkání v ledním hokeji, krasobruslení a lední revue, velká utkání v místních sportech (košeková, volejbal, házená, florbal, nohejbal, malá kopaná, tenis, apod.), po zasunutí prvních 3 řad se maximálně rozšiřuje plocha pro pořádání např.: motokrosových a freestylevých závodů, velkých kulturních představení (koncerty, muzikály, filmová představení), výstav a kongresů.

**Diváci:** 6000 sedících diváků, 25 skyboxů, 6 bufetů a restaurace v podlaží skyboxů o kapacitě 200 míst

### Viceúčelová hala B – tréninková hala

Předpokládaný finanční objem: cca 120 mil. Kč

**Popis:** základní viceúčelová hrací plocha o rozloze 30 x 60 m umožňuje přípravu na všechny druhy sportů dle haly A, rozšiřuje výstavní a kongresové plochy. V horním podlaží haly jsou prostory pro administrativní provoz a obchodní činnost.

**Diváci:** 100

### Hala C – Krytý sportovní plavecký bazén

Předpokládaný finanční objem: cca 150 mil. Kč

**Popis:** Bazén o rozloze 25 x 21 m (10 drah) umožňuje vedle sebe jak tréninky a závody plaveckých oddílů, tak návštěvu sportovní plavecké veřejnosti bez vzájemného omezování. V části dna je bazén prohlouben tak, aby umožnil tréninky i závody akvabalu. Bazén je doplněn o výukový plavecký bazén pro děti a některé drobné vodní atrakce jako jsou whirlpool, tobogán. Součástí bazénu jsou dále sauny, občerstvení a potřebné hygienické a sociální zázemí. Bazén je napojen na energetické centrum mezi viceúčelovými halami A a B.

**Diváci:** hlediště 132 míst, šatny 212 míst

### Infrastruktura:

Předpokládaný finanční objem: cca 80 mil. Kč

**Popis:** přístupové komunikace, venkovní parkoviště, veřejné osvětlení, přeložky a přívody inženýrských sítí.

Zahájení výstavby: 9/2006

Ukončení výstavby: 10/2008



## Opatření před ptačí chřipkou

Nebezpečí nákazy ptačí chřipky je velmi nízké, přesto jsou příslušné orgány v Karlových Varech připraveny a v případě potřeby mohou neprodleně zasáhnout. V případě nálezu uhynulého ptáka v přírodě nebo na jiných místech by měla vždy platit pravidla přísného dodržování hygieny. K případné manipulaci s uhynulými ptáky použijte přinejmenším ochranné rukavice, roušku a pevné boty, čepici zakrývající vlasy a po provedené likvidaci si důkladně umyjte ruce mýdlem.

Vyskytne-li se potřeba odstranit uhynulého ptáka, má občan několik možností. Lze jej zkopat na nejbližším vhodném místě, spálit v kotli na pevná paliva, případně oznámit nález na magistrátu města.

Je třeba si uvědomit, že jedině nález uhynulého ptáka, který se i přes zimu zdržuje ve městě, není důvodem k obavám a není nutné kontaktovat odborníky z veterinární správy či hasiče. Při nálezu většího počtu uhynulých ptáků (nad 5 kusů) nebo i jednotlivých uhynulých vodních nebo brodivých ptáků kontaktujte:

dostatečné prostředky k likvidaci s ohledem na možný výskyt viru ptačí chřipky.

Přenos ptačí chřipky na člověka je sice možný, ale není vůbec snadný. Muselo by se jednat o těsný kontakt člověka s nakaženým jedincem nebo o konzumaci tepelně neopracovaných drůbežích produktů pocházejících z nakažené drůbeže. Virus se spolehlivě ničí při teplotě 70°C za 3 minuty. Navíc jej zničí za několik hodin i sluneční paprsky a poměrně rychle hyne v suchém prostředí.

Další informace týkající se chřipky ptáků jsou umístěny na adrese:

<http://www.svscr.cz/files/pt.html>

### Důležitá telefonní čísla:

**V případě nálezu většího počtu uhynulých ptáků (nad 5 kusů) nebo i jednotlivých uhynulých vodních nebo brodivých ptáků kontaktujte:**

**Krajskou veterinární správu  
Karlovy Vary:**

**tel. č. 353 449 026**

**nebo**

**Hasičský záchranný sbor  
Karlovarského kraje**

**tel. č. 150**

## Třídění odpadů

V současné době mají občané Karlových Varů možnost třídit odpad do 3 skupin. A to plasty, papír a sklo. Sběrných nádob na plasty je po Karlových Varech celkem 106 ks, na papír 105 ks a na sklo 98 ks. Bohužel, chybí nám nádoby na nápojové kartony. Tedy nádoby např. na krabice od mléka apod. Díky tomuto systému sběru separovaného odpadu se vrací do rozpočtu města každý rok určité finanční prostředky, protože Karlovy Vary jsou zařazeny do systému separace společnosti EKOKOM, která „odměňuje“ takováto města podle množství vyseparovaného odpadu. Částky, které občané platí za popelnice obsahují i přiměřenou část prostředků, které město vynakládá na tyto separační nádoby a například i na tzv. sběrné dvory, či likvidaci černých skládek. Bohužel prostředky, které město získá zpět za vyseparovaný odpad nejsou v takové výši, aby městu pokryly náklady na tyto separační nádoby. Ale myslím si, že v tomto ohledu je důležité, že vůbec třídíme. Krásný příklad je možno vidět v sousedním Rakousku. Když přijedete do penzionu, kde jste ubytováni po přivítání majiteli penzionu jste ihned upozorněni na nutnost třídit odpad a je Vám ukázáno, kde jsou tyto nádoby umístěny. Z ohlasu občanů na možnost třídit odpad je vidět eminentní zájem odpad třídit. S překvapením jsem zjistil, že především děti berou třídění odpadů velmi vážně a považují je za naprostou samozřejmost. Největší problém z pohledu občanů je vzdálenost těchto nádob od místa pobytu občanů. Je jasné, že pokud chceme, aby občané co nejvíce třídili odpad, musí být vzdálenost těchto separačních nádob co možná nejkratší. Chápu, že pokud má občan odložit komunální odpad do popelnice a nádoby na tříděny odpad nemá u té samé popelnice, moc se mu nechce jít o kus dál. Pravdou je, že tzv. dochodná vzdálenost je někdy relativně velká. Je tedy nutné zjistit a připravit možnosti, jakým způsobem tyto vzdálenosti zkrátit a zvýšit tak množství vyseparovaného odpadu. Je jasné, že na takto zvýšený počet separačních nádob bude nutné počítat s vyššími finančními prostředky. Faktem ale je, že pro Karlovy Vary je velmi důležité, aby byly čisté. Jednou z možností by například bylo umístit nádoby na separovaný odpad k nákupním střediskům. Pravda je, že tento pokus byl již v minulosti učiněn, ale u provozovatelů těchto nákupních středisek se nesetal s podporou. Myslím, že bude nutné s nimi opět vstoupit do jednání. Dnes téměř každý občan jezdí na nákup autem. Takto by měl možnost vzít s sebou takovýto odpad a uložit jej do separačních nádob. Provozovatelé nákupních středisek by s tím neměli žádné náklady a pro naše občany by se takto zvýšil komfort pro separaci a zmízel by další důvod pro netřídění odpadů. Ekologicky se zabavujeme toho, co jako lidé vyrábíme, je naši povinností vůči dalším generacím.

## TELEGRAFICKY



Témát diskuse primátora Zdeňka Roubínka a předsedy Senátu Parlamentu České republiky Přemysla Sobotky bylo mnoho. Na řadu přišla i otázka transformace nemocnic.



O připravovaný letošní ročník Mezinárodního filmového festivalu Karlovy Vary se zajímala v diskusi s primátorem města Zdeňkem Roubínkem velvyslankyně Velké Británie Linda Duffied.



Zástupkyně společnosti Slot Game a.s. Markéta Azemovičová předává náměstkyni primátora Janě Petříkové šek ve výši 20.000 Kč na pořízení nádob určených pro transport stravy projesle v Mládežnické ulici. Jedná se o jediné zařízení tohoto druhu v Karlových Varech.

Na konci února se na magistrátu města uskutečnilo setkání velvyslance Indie pana P. S. Raghavana se členy vedení města. Velvyslance doprovázeného manželkou přivítal karlovarský primátor Zdeněk Roubínek společně s náměstkyní primátora Monikou Makkiehovou. Ve své diskusi se dotkli otázky vzájemné spolupráce v oblasti turistiky a lázeňství.

Konkrétnější závěry padly ve spolupráci na kulturním poli, neboť v našem městě se tradičně pořádá mezinárodní folklorní festival, kde by bylo možno zajistit i vystoupení z této země. Karlovy Vary jsou také známé jako město filmu, což je vnímáno i indickými filmaři a mají zde zájem prezentovat své snímky. Příští setkání představitelů města a velvyslance Indie by mělo proběhnout v rámci letošního Zahájení lázeňské sezóny.

Týden po návštěvě velvyslance Indie přivítal ve svém salonku na magistrátu města primátor Zdeněk Roubínek velvyslankyni Velké Británie Lindu Duffied. Hlavním tématem diskuse byl Mezinárodní filmový festival Karlovy Vary, který se v letošním roce velvyslankyně chystá navštívit i se skupinou filmařů z Velké Británie, kteří zde budou prezentovat své snímky.

Ve vzájemné diskusi dále padly otázky z oblasti rozvoje lázeňství. Vzhledem k tomu, že i Velká Británie disponuje několika významnými lázeňskými městy, probíraly se především možnosti zahájení budoucí spolupráce.

Letos na jaře se začne s dalším rozšiřováním cyklostezek ve městě Karlovy Vary. V rozpočtu města je připravena částka 11 milionů korun, které se investují do vybudování stezky ze čtvrti Rybáře do Staré Role.

Vzhledem k tomu, že Státní fond dopravní infrastruktury stanovil pravidla pro poskytování příspěvků na výstavbu a údržbu cyklistických stezek pro letošní rok, pokusíme se získat část prostředků právě z tohoto fondu. Výše příspěvku může dosáhnout až 60 procent skutečně vynaložených nákladů na výstavbu.

Samotné stavební práce začnou na jaře, aby nová cyklostezka mohla sloužit svému účelu ještě letos. Její trasa povede od Mlýnské ulice v Rybářích k nádraží ve Staré Roli a bude navazovat na již fungující stezku spojující Karlovy Vary s Novou Rolí.

Rozpočet města počítá letos s opravou špatného stavu stezek, které vedou skrz Smetanovy sady

a v prostoru před budovou Alžbětiných Lázní. Jedná se o místo, které je s oblibou vyhledáváno návštěvníky našeho města i místními obyvateli, a proto je nezbytné zlepšit jeho stav.

Cesty, které vedou podél trávníků v sadech, budou po odstranění současné nevhodné dlažby upraveny a jejich povrch bude tvořen pískem, jak je tomu i v mnoha dalších parcích. Samotný prostor před hlavním vstupem do Alžbětiných Lázní bude také zcela v novém a jeho povrch bude z přírodního kamene.

Rada města již určila i vítěze výběrového řízení na tuto rekonstrukci, která by měla začít v dubnu a dokončena bude v červnu letošního roku.

Nová ulice vznikne na rozhraní Rybář a Staré Role v místě, kde postupně vzniká nová zástavba rodinných domů. Jedná se o lokalitu na sever od Počernické ulice. Vzhledem k tomu, že stávající ulice Počernická je velmi dlouhá a nebylo by vhodné ji zatížit dalšími stavbami, které navíc vytvářejí samostatnou lokalitu, přistoupilo se na vznik nové ulice.

Její název byl projednáván v kulturní komisi a následně i na radě města. V konečné fázi o pojmenování rozhodli zastupitelé a v Karlových Varech tak vznikla ulice, která nese název „K Lukám“.

Město Karlovy Vary se každoročně zúčastňuje největší burzy cestovního ruchu na světě ITB Berlin (Internationale Tourismus-Börse Berlin). Vzhledem k mnoha významným návštěvníkům, kteří mají zájem o Karlovy Vary, se této akce letos zúčastnili i oficiální představitelé města. Do Berlína na zahájení veletrhu odcestoval primátor města Zdeněk Roubínek a náměstkyně primátora Monika Makkiehová. O stánek Karlových Varů byl již tradičně velký zájem a prezentace na ITB Berlin je pro naše město vždy značným přínosem.

O současné situaci ve zdravotnictví v souvislosti s připravovanou transformací nemocnic, která se dotýká i města Karlovy Vary, hovořil na svém setkání s předsedou Senátu Parlamentu České republiky Přemyslem Sobotkou primátor města Zdeněk Roubínek a senátor Vladimír Kulhánek. Ve vzájemné diskusi na půdě magistrátu města dále padly otázky o privatizaci hotelu Thermal, probíhající výstavbě průtahu městem a jejím financování či problematika lázeňství a jeho dalšího rozvoje.